



즉시 배포용: 3/13/2015

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

CUOMO 주지사, 뉴욕주 예비군인에게 용맹훈장 수여 발표

허리케인 Sandy 시 용맹성으로 표창받는 예비군

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 영웅적 행위에 대한 주 최고 무용상인 뉴욕주 용맹장을 Queens 의 뉴욕주 예비군 Martin Ingram 중령에게 수여함을 발표하였습니다.

“본인은 수퍼폭풍 Sandy 시에 동료 뉴욕커들을 돕기 위한 지역 영웅 Martin Ingram 중령의 희생적 노력에 대해 뉴욕주의 최고 영예를 수여하게 되어 자랑스럽습니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “Queens 주민인 Ingram 중령은 자신의 안전을 아랑곳하지 않고 위험한 지경에 처한 뉴욕커들의 니즈를 먼저 보살폈습니다. 본인은 뉴욕 주민들을 위한 그의 헌신에 감사하며 그의 용감한 노력에 감명받았습니다.”

Ingram 은 Breezy Point 의용소방서 소방대장으로 복무하는 동안 2012 년 10 월 29 일 허리케인 Sandy 로 바다에 접한 커뮤니티가 침수되고 지역 구조물 다수가 화재로 파괴되었을 때 그의 영웅적 행위로 표창받는 것입니다. Ingram 은 상승하는 홍수물로부터 시민들을 대피시키는 노력을 이끌었으며 불타는 건물에 들어가 오도가도 못하는 주민들을 구하고 불을 꺼서 다른 건물들의 피해를 막았으며 자신의 개인적 모범으로 소방서의 다른 요원들을 규합하였습니다.

뉴욕주 예비군은 주 의용 방위군으로서 그 대원들은 뉴욕주 임무 및 비상시 뉴욕주 방위군의 작전을 돕습니다. Ingram 은 2004 년 이래 뉴욕주 예비군 대원이었으며 현재 Lexington Avenue Armory 에 본부를 둔 뉴욕주 예비군 제 88 여단의 사령관으로 복무하고 있습니다.

훈장은 3 월 14 일 토요일 Peekskill 외곽의 뉴욕주 방위군 훈련 시설인 캠프 Smith

훈련장의 뉴욕주 예비군 리더 미팅에서 수여될 것입니다.

용맹장은 뉴욕주 방위 육해공군 및 예비군으로 구성된 뉴욕주의 조직 민병의 대원에게 수여됩니다. 이 훈장은 민간인 또는 군인 자격에서의 용맹, 영웅적 행위, 용기 또는 용감한 행위에 대해 수여됩니다.

64 세인 Ingram 은 뉴욕주 예비군 사령관인 **Stephen Bucaria** 준장으로부터 용맹장을 받을 것입니다.

2012 년 **10** 월 **28** 일 허리케인 **Sandy** 가 상륙했을 때 **Ingram** 은 지역 주민들을 피난시킬 준비를 위해 그의 의용 소방대를 리드하였습니다. **Breezy Point** 의용 소방서는 그의 지시로 **24** 시간 근무하면서 소방 장비를 점검 및 준비하고 장기 구조 및 대피 작전을 위해 식품, 간이침대, 라이트 및 발전기를 수집하였습니다.

그러나 **10** 월 **29** 일에 폭풍이 닥치자 해일이 예상보다 더 높았으며 오후 **7** 시에는 소방서가 침수되기 시작했습니다. **Ingram** 은 대원들과 소방서에 대피하던 주민들을 대체 장소인 **Point Breeze** 협회 클럽하우스로 이끌었습니다.

그 장소도 침수되기 시작하자 동시에 가까이에 같이 지어졌던 작은 목재 주택들에서 화재가 발생하였습니다. 소방대원들과 소개민들이 대피하던 클럽하우스는 그 화재의 바람부는 방향에 있었는데 불길이 **Ingram** 의 장소에 점점 가까이 다가오고 있었습니다.

Ingram 은 그 그룹이 다시 한 번 이동해야 한다고 결정하고 소개를 선도하였습니다. 자신의 개인적 안전은 아랑곳하지 않고 그는 의용 소방대원들과 구조된 주민들을 또 다른 피난 장소로 이동시키기 위해 필요한 두 대의 소방차를 시동하기 위해 **5** 피트 깊이의 물로 뛰어 들었습니다.

그 세 번째 장소로 가는 도중에 불난 집에서 반 마일 떨어져 살고 있는 의학적 상태가 심각한 노년의 주민을 소개할 필요가 있다는 전화가 왔습니다. **Ingram** 은 그 전화에 응답하였습니다.

그 장소에 도착하자 그는 그 주민이 사는 집 자체가 불난 것을 발견하였습니다. 그는 호스의 수압이 낮음에도 불구하고 그 불을 끄기 위한 노력을 리드하였고 그 노인뿐만 아니라 소방서에 대피하였다가 **Point Breeze** 협회 클럽하우스에 대피하였던 다른 사람들도 소개시켰습니다.

“이 모든 것이 가장 곤란한 상황 하에서 그 자신의 개인적 안전에 큰 위협을 느끼면서

이루어졌습니다”라고 그의 표창장은 말합니다.

긴 밤이 진행되는 동안 Ingram 은 Breezy Point 의 집들을 불로부터 구하기 위한 의용 소방대의 노력을 계속 이끌었습니다. 그와 의용 소방대원들은 프로판 그릴 탱크와 가솔린 탱크가 폭발해 위험이 커져 화재 진압이 더 어려워진 가운데서도 여섯 건의 화재와 싸우는 일선에 있었습니다.

1865 년 이래 뉴욕시 최대의 주거지 화재로 주택 125 채를 잃었지만 한 생명도 잃지 않은 것은 Ingram 의 노력과 모범이 한 역할을 했기 때문이라고 그의 공적서는 말합니다.

뉴욕주 예비군은 프랑스에서 복무하고 있던 주 방위군을 대체하기 위해 제 1 차 세계대전 중에 처음으로 조직되었습니다. 제 2 차 세계대전에서는 유럽과 태평양에서 복무하던 뉴욕주 예비군이 다시 한 번 일어섰습니다.

1950 년대 이래 뉴욕주 예비군은 뉴욕주 방위군 육군과 공군을 지원하는 군으로서 봉사하였습니다. 뉴욕주 예비군 대원은 무급 자원자 신분으로 훈련 받으며 주 바깥에는 배치되지 않습니다. 뉴욕주 예비군 대원은 2011 년 및 2012 년의 허리케인 Irene 및 Sandy 대응시뿐만 아니라 2014 년 11 월 Erie 카운티를 덮은 최대 7 피트의 눈을 남긴 호수 효과 폭설의 주 대응시에도 주 방위군에 병참 및 행정 지원을 제공하였습니다.

기타 최근 용맹장 수여 사례:

- 뉴욕주 방위군 육군 Kenny Bharose 하사, Israel Mahadeo 중사 및 Michael Palopoli 하사, Brandon Voss 하사 및 특기병 Isaac Wieboldt, 2012 년 10 월 29 일 허리케인 Sandy 가 Long Island 를 쳤을 때 생명 구조 행동;
- 뉴욕주 방위군 육군 Raymond Presley 중사, 2013 년 12 월 9 일 뉴욕주 방위군 육군 지휘관 Timothy Neild 를 불붙은 차에서 구조;
- 뉴욕주 방위군 육군 Martin Gonzalez 하사, 2011 년 10 월 29 일 Liberty 빌리지 경찰관으로 복무시 붕괴 건물에서 두 사람 구조.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다 www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418